우리말 어휘의 시간을 읽다

목욕탕

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

목욕을 할 수 있도록 마련해 놓은 시설.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	10개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '목욕탕'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 목욕을 할 수 있도록 마련해 놓은 시설.

목욕탕의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

목욕탕의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
모욕탕ᄌᆞ 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
목욕탕 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
목욕탕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
沐浴湯 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
모욕탕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 모욕탕ᄌᆞ

16세기
- 목욕탕
  19세기20세기현재
- 목욕탕
  19세기
- 沐浴湯
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
모욕탕ᄌᆞ, 목욕탕, 목욕탕, 沐浴湯, 모욕탕

목욕탕의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'목욕탕'의 옛말인 '모욕탕ᄌᆞ'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'모욕탕ᄌᆞ'는 목욕을 뜻하는 '모욕'과 목욕탕 안에 물을 채워 놓은 곳을 뜻하는 '탕ᄌᆞ'가 결합한 것이다.

다른 언어와 한자음

'모욕'은 한자어 '沐浴'의 한자음인 '목욕'에서 제1음절의 'ㄱ'이 탈락한 것이다.

뜻과 쓰임

'탕ᄌᆞ'는 탕을 뜻하기도 하지만 그 자체로 목욕이라는 의미도 지닌다.

표기와 소리의 특징

19세기부터 한글로 표기된 '목욕탕', '목욕탕'으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '沐浴湯'도 나타난다. 20세기에 '모욕탕'도 보인다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 '목욕탕'으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 목욕탕

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 모욕탕ᄌᆞ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
모욕탕ᄌᆞ

출처 1517 번역박통사 상:52ㄱ

용례 01

문헌 용례

손개여 모욕탕ᄌᆞ애 모욕ᄒᆞ라 가져.

현대어 풀이

손가야, 목욕탕에 목욕하러 가자.

대응 원문

孫舍混堂裏洗澡去來.

출처 1517 번역박통사 상:58ㄱ

용례 02

문헌 용례

小人이 뎌 동녁 져제 모욕탕ᄌᆞ 잇ᄂᆞᆫ 집 ᄇᆞᄅᆞᆷ ᄉᆞᆫ 지븨 와 브리여 잇노이다.

현대어 풀이

소인이 저 동녘 시장에 목욕탕 있는 집 벽 사이에 있는 집에 와 (짐을) 부리어 있습니다.

대응 원문

小人在那東角頭堂子間壁下着裏.

19세기 목욕탕, 목욕탕 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
목욕탕, 목욕탕

출처 1898 매일신문 8월 23일 4면 용례 03

문헌 용례

광통교 남쳔변에 슈월루라ᄂᆞᆫ 요리집을 ᄉᆡ로 ᄀᆡ시ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 대한 음식과 셔양 요리와 각ᄉᆡᆨ 슐과 회긔ᄒᆞᆫ 과실이 잇ᄉᆞᆸ고 한편에 목욕탕이 잇고 뒤흐로 졍결ᄒᆞ고 종용ᄒᆞᆫ 쳐소가 만이 잇ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

광통교 남천변에 수월루라는 요리집을 새로 개시하였는데 대한 음식과 서양 요리와 각색 술과 희귀한 과실이 있고 한편에 목욕탕이 있고 뒤로 정결하고 조용한 처소가 많이 있으니.

출처 1899 독립신문 10월 16일 2면 용례 04

문헌 용례

그 어음을 가져가더니 량디아문 동편 목욕탕 요리집으로 가셔 요리 一千五百 량엇치를 ᄇᆡ부르게 먹고 그 어음을 요리집 님ᄌᆞ를 주거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

그 어음을 가져 가더니 양지아문 동편 목욕탕 요리집으로 가서 요리 일천오백 냥어치를 배부르게 먹고 그 어음을 요리집 임자에게 주거늘.

20세기 목욕탕, 沐浴湯, 모욕탕 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
목욕탕, 沐浴湯, 모욕탕

출처 1900 제국신문 11월 30일 3면

용례 05

문헌 용례

ᄉᆡ문 밧 유동셔 루탕옥 쥬인 김쥬환 씨ᄂᆞᆫ 한셩부 소학교에셔 졸업 학원으로 목욕탕을 위업ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

새문 밖 유동에서 누탕옥 주인 김주환 씨는 한성부 소학교에서 졸업, 학원으로 목욕탕을 운영하는데.

출처 1900 제국신문 12월 18일 3면

용례 06

문헌 용례

일젼에 각 소학교 학도들이 ᄉᆡ문 밧 목욕탕에셔 목욕ᄒᆞᄂᆞᆫ데 젼 참봉 박용하 씨가 각 학도에게 슈건 빅여 벌을 보죠ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

일전에 각 소학교 학도들이 새문 밖 목욕탕에서 목욕하는데 전 참봉 박용하 씨가 각 학도에게 수건 백여 벌을 보조하였다더라.

출처 1909 언문 1:55

용례 07

문헌 용례

목욕탕 沐浴湯 목욕통 沐浴桶 목욕 沐浴.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1912 두견성 하:101

용례 08

문헌 용례

오ᄅᆡ간만에 모친을 맛나고 오ᄅᆡ간만에 ᄂᆡ 집 목욕탕에 드러갓다가 ᄉᆡ로 ᄭᅡ라 노은 보료 우에 가 턱 누엇스나 수다몽불셩(愁多夢不成)이라.

현대어 풀이

오래간만에 모친을 만나고 오래간만에 내 집 목욕탕에 들어갔다가 새로 깔아 놓은 보료 위에 가 턱 누웠으나 시름이 많아 잠을 이루지 못하였다.

출처 1921 조선일보 1월 1일 2면

용례 09

문헌 용례

圖書室, 勞働 宿泊所, 沐浴湯, 其他 娛樂機關 等을 新設한다.

현대어 풀이

도서실, 노동 숙박소, 목욕탕, 기타 오락기관 등을 신설한다.

출처 1935 삼천리 제7권 제11호

용례 10

문헌 용례

안내자는 다시 모욕탕 세탁소 등을 구경 식혀 주고 옥상 뼈-비 골푸장으로 안내하여 준다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

목욕탕 관련 낱말



- 목욕명사온몸을 물로 씻음.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

목욕탕의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 목욕탕의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

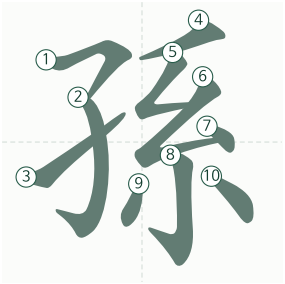
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子



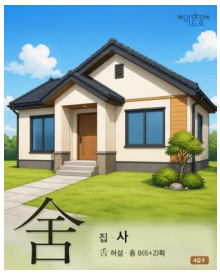


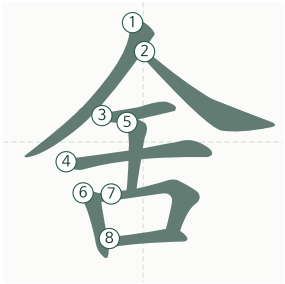
hanja.wordrow.kr/한자/孫/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





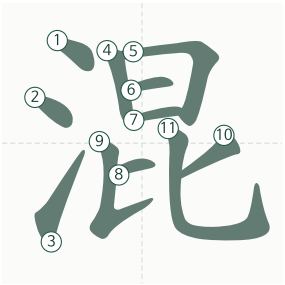
hanja.wordrow.kr/한자/舍/

混

뜻·음 섞을 혼

총 11획 · 부수 水





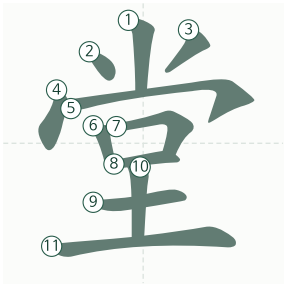
hanja.wordrow.kr/한자/混/

堂

뜻·음 집 당

총 11획 · 부수 土





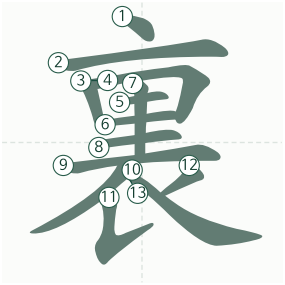
hanja.wordrow.kr/한자/堂/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





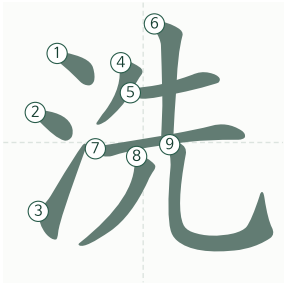
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/洗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

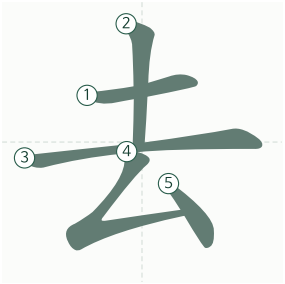
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





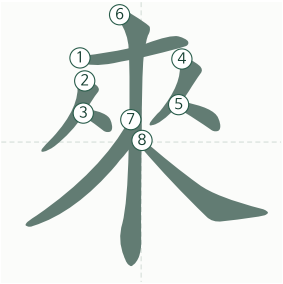
hanja.wordrow.kr/한자/去/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





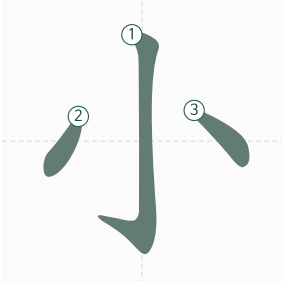
hanja.wordrow.kr/한자/來/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





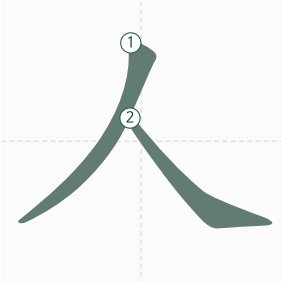
hanja.wordrow.kr/한자/小/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





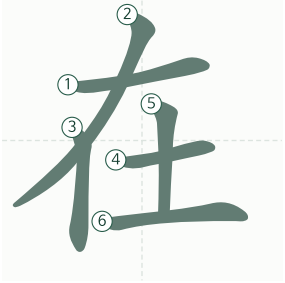
hanja.wordrow.kr/한자/人/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





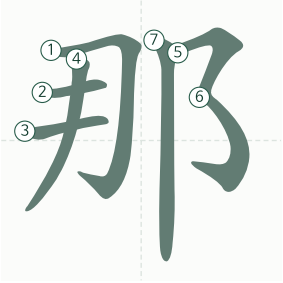
hanja.wordrow.kr/한자/在/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 50자

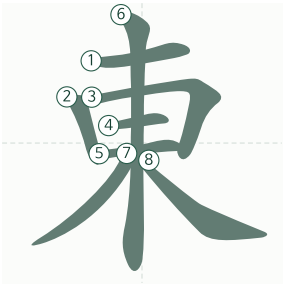
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





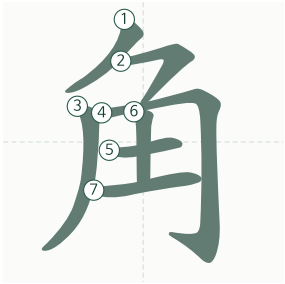
hanja.wordrow.kr/한자/東/

角

뜻·음 뿔 각

총 7획 · 부수 角





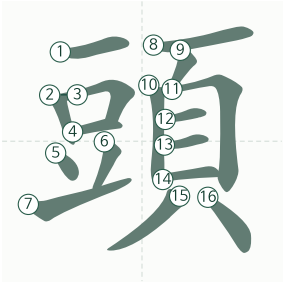
hanja.wordrow.kr/한자/角/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





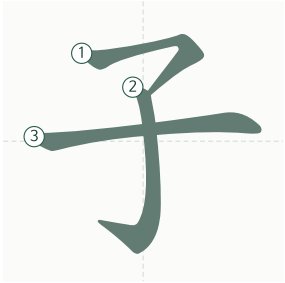
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





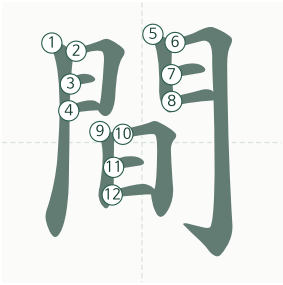
hanja.wordrow.kr/한자/子/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





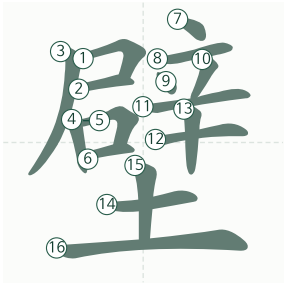
hanja.wordrow.kr/한자/間/

壁

뜻·음 벽 벽

총 16획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/壁/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 50자

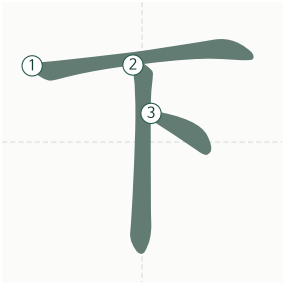
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





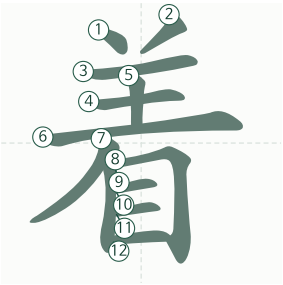
hanja.wordrow.kr/한자/下/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目



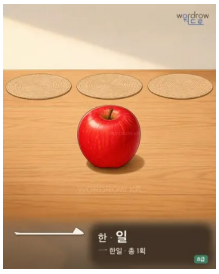


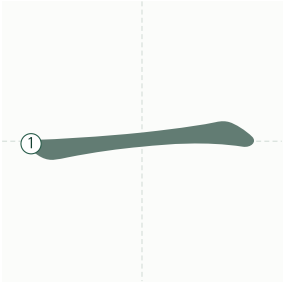
hanja.wordrow.kr/한자/着/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



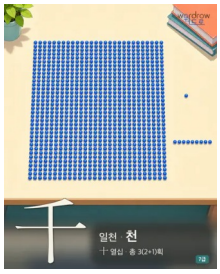


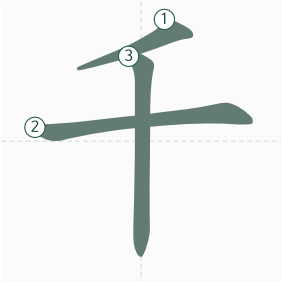
hanja.wordrow.kr/한자/一/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





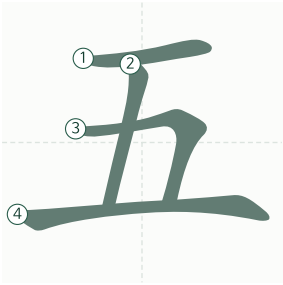
hanja.wordrow.kr/한자/千/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



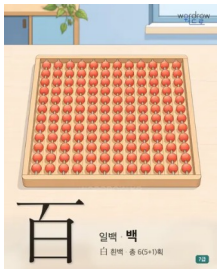


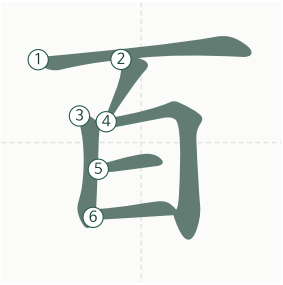
hanja.wordrow.kr/한자/五/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 50자

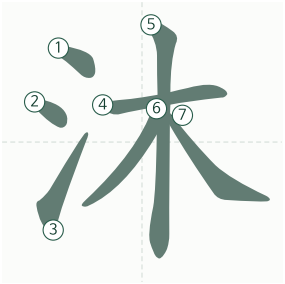
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沐

뜻·음 머리감을 목

총 7획 · 부수 水





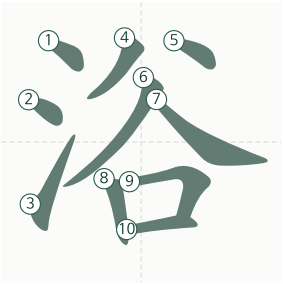
hanja.wordrow.kr/한자/沐/

浴

뜻·음 목욕할 욕

총 10획 · 부수 水





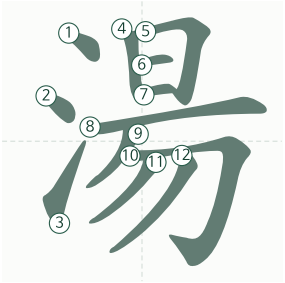
hanja.wordrow.kr/한자/浴/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





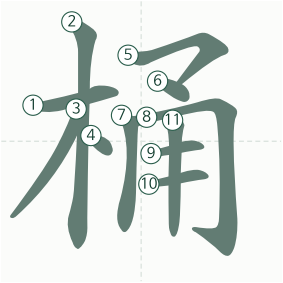
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

桶

뜻·음 통(桶) 통

총 11획 · 부수 木





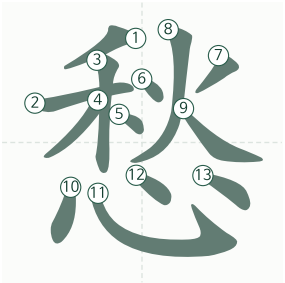
hanja.wordrow.kr/한자/桶/

愁

뜻·음 근심 수

총 13획 · 부수 心





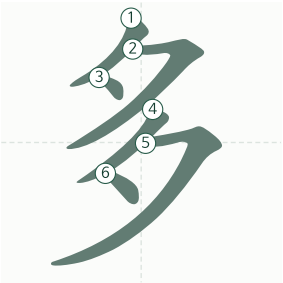
hanja.wordrow.kr/한자/愁/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/多/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

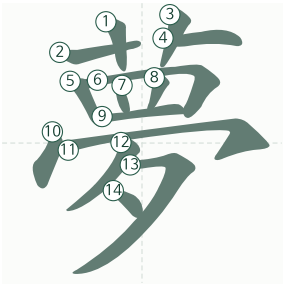
6 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夢 뜻·음 꿈 몽

총 14획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夢/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



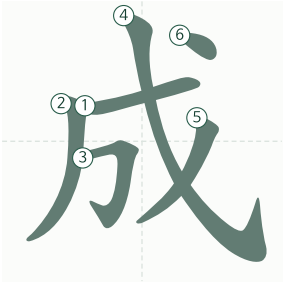


hanja.wordrow.kr/한자/不/

成 뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





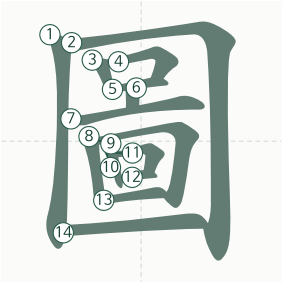
사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

圖 뜻·음 그림 도

총 14획 · 부수 口



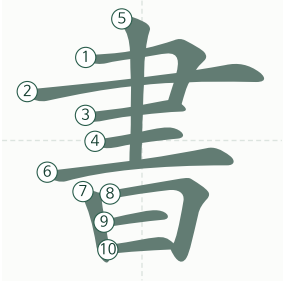


hanja.wordrow.kr/한자/圖/

書 뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日



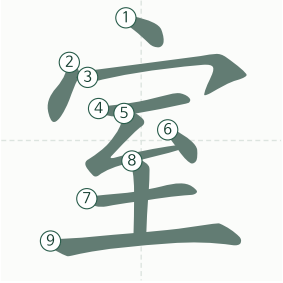


hanja.wordrow.kr/한자/書/

室 뜻·음 집 실

총 9획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/室/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 50자

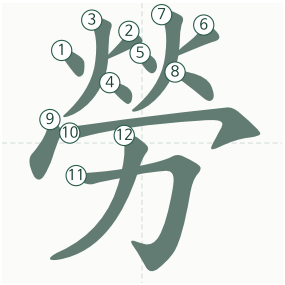
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勞

뜻·음 일할 로

총 12획 · 부수 力





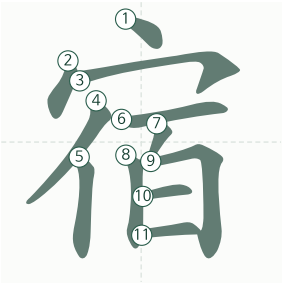
hanja.wordrow.kr/한자/勞/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





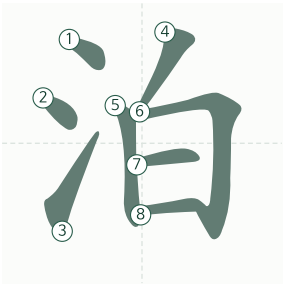
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

泊

뜻·음 머무를·배댈 박

총 8획 · 부수 水





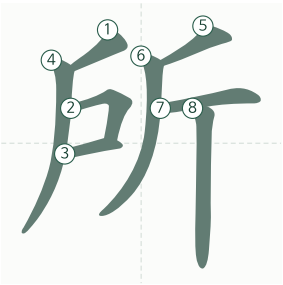
hanja.wordrow.kr/한자/泊/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





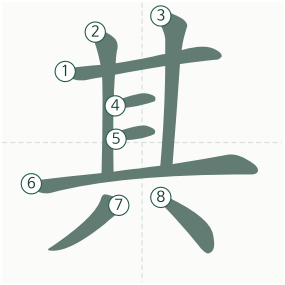
hanja.wordrow.kr/한자/所/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/他/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 50자

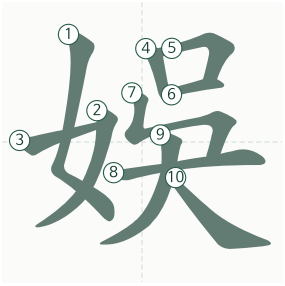
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

娛

뜻·음 즐길 오

총 10획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/娛/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





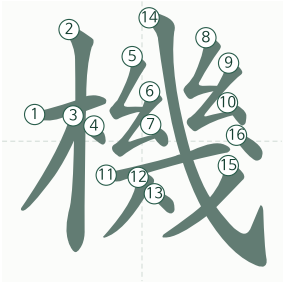
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

機

뜻·음 틀 기

총 16획 · 부수 木





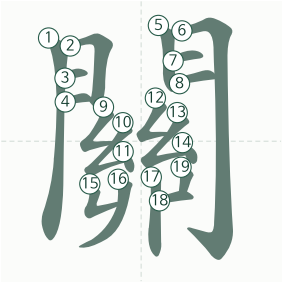
hanja.wordrow.kr/한자/機/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





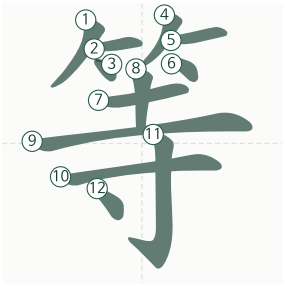
hanja.wordrow.kr/한자/關/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





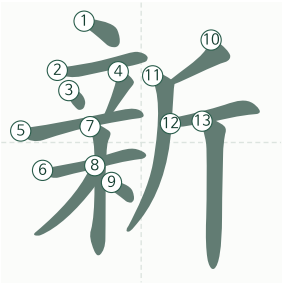
hanja.wordrow.kr/한자/等/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/新/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 50자

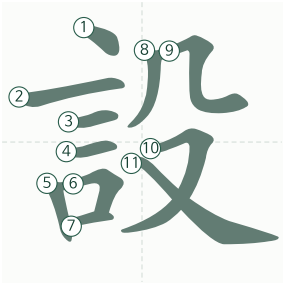
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

設

뜻·음 베풀 설

총 11획 · 부수 言





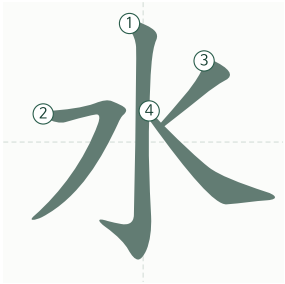
hanja.wordrow.kr/한자/設/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 澡 · 慟.